

1) В рамках образовательной программы ведутся научные исследования по следующим направлениям:

- Актуальные проблемы адыгейской филологии;
- Инновационные подходы в обучении адыгским литературным языкам в полилингвальном пространстве;
- Литературное творчество и художественный перевод как область реализации языковой культуры;
- Обучение русскому языку и литературе в поликультурном пространстве в условиях модернизации образования;
- Теоретические и прикладные аспекты билингвизма;
- Традиционное и инновационное в обучении русскому языку и литературе в билингвальном пространстве;
- Адыги: этническое ядро и диаспора.

2) В рамках реализации основных образовательных программ научными сотрудниками и профессорско-преподавательским составом осуществляется научная работа в рамках научных направлений кафедр, в том числе проведение фундаментальных научных

исследований и прикладных научных исследований.

- Адыгский фольклор и творчество поэтов-просветителей конца XIX-нач.XX века;
- Адыгейское языкознание: хрестоматия исследований;
- Адыго-русский электронный энциклопедический глоссарий;
- Теоретические и прикладные аспекты билингвизма.

3) Результаты научной деятельности апробируются на научных мероприятиях и проектах различного уровня (конференции, форумы, съезды, круглые столы), а результаты научно-исследовательской работы студентов в материалах ВКР (перечислить наиболее значимые конференции)

- Международная научная конференция «Гуманистические традиции в культуре и литературе народов Кавказа» - Нальчик (20.03.2015);
- Международная научная конференция «Кросс-культурное пространство литературной и массовой коммуникации – 5» - Майкоп (21-22.10.2016);
- Международная научная конференция «Адыгский фольклор: проблемы сохранения и исследования» - Майкоп (22.09.2016);
- II Международная научная конференция "Регионально-локальные традиции и формы идентичности черкесов Кавказа и диаспоры". – Майкоп (17-19.05.2017);
- Международная научная конференция "Становление и развитие младописьменных языков".- Майкоп (21-23.06.2017);
- Международный научный симпозиум "Адыгский нартский эпос "Нарты" и мировое эпическое наследие". – Майкоп (20-23.09.2017);
- Международная научная конференция «Тембот Керашев – фольклорная и этническая культура» - Майкоп (17-19.05.2017);
- Международный проект «Продвижение культур» - «Фольклор и музыкальные инструменты народов Евразии» - Саппоро (Япония) -22.01.2018;
- Международная научная конференция «Адыги: проблемы сохранения культурного наследия и этнической самобытности» - Майкоп(03.10.2018);
- Международная научная конференция «Петербург и национальные музыкальные культуры: музыкальные традиции Северного Кавказа» - СПб (03-05.12.2018);
- V Международный педагогический форум "Языковая норма. Виды и проблемы".- Сочи (412.2018).
- Международная научная конференция «Язык, письменность, литература: актуальные проблемы, пути их решения, перспективы развития. – Майкоп (12.04.2018).
- VI международный фестиваль адыгской (черкесской) культуры. – Майкоп,2015.

- Международная научная конференция "Язык, письменность и алфавит: актуальные проблемы их взаимодействия" – Майкоп, 2016.

- Международная научная конференция «Дискурс в различных сферах коммуникации: современные тенденции и перспективы.» – Майкоп, 2018;

- Международная научная конференция «Языки и литературы в поликультурном пространстве современной России» Карачаевск: КЧГУ, 2015;

- Международный симпозиум лингвистов-кавказоведов «Вопросы структуры основы и корня иберийско-кавказских языков», Тбилиси. 2015. International Simposium of Linguist-Caucasiologist.

- Международная научная конференция Diaspora als Gelegenheit, die Sprache und Kultur von den Tscherkessen zu bewahren: European Applied Sciences – 30 June, 2016.

- Международная научная конференция Nationales ISSN – Zentrum für Deutschland, Stuttgart, Germany, ORT Publishind, Redaktion der wissenschaftlichen Zeitschrift "European Applied Sciences".

- Международная научная конференция Theoretikal and Applied Sciences in the USA. Papers of the 9-th International Stientific Conferens Julie 15, 2016? Cibunet Publishid. New-York, USA, 2016.

- Международная научная конференция «Дискурс в различных сферах коммуникации: современные тенденции и перспективы.- Краснодар, 2017.

- 3 Ежегодная Международная научная конференция «Фундаментальная и прикладная наука: основные итоги 2017г.- Санкт-Петербург, 12-13 декабря 2017.

-Международная научная конференция «Scientific articles collection of the 44th International Scientific Conference of Eurasian Scientific Association ,Moscow, 2018.

- 11 Международная научная конференция «Когнитивные парадигмы языкового сознания в современной лингвистике». – Майкоп, 11 - 12 октября 2017.

- Международный научный симпозиум «Адыгэ филологиер. Непэрэ 1офыгъохэр».- Турция, Дюздже, 2016.

-Международная научная конференция Socio-Economic Prospects (заочная) – Мельбурн, Австралия, 2019 г.

-Международный фестиваль науки и культуры «Мир современного адыга», Турция, Дюздже, 18-20 октября 2019.

4) Результаты научной (научно-исследовательской) деятельности:

а) научные публикации и монографии (привести несколько основных публикации с указанием наименования журнала, статьи, авторов, другой информации):

1.Билингвизм социальный и художественный: репрезентация в языковом пространстве (коллективная монография). Майкоп: / отв. ред. д-р. филол. проф. Х. З. Багириков, 2017. 313 с.

2. Кахужева З.К., Багириков Х.З., Хейшхо Ф.И., Бгуашева З.Б. Отражение народных традиций и обрядов в устойчивых сочетаниях русского и адыгейского языков. – Германия, Spirit-time №1 2018 <http://www.spirit-time.xyz/>. 38. 25-29.

3. Кахужева З.К., Багириков Х.З., Хейшхо Ф.И. Адыгейско-русский билингвизм(фонетико-фонологический уровень). – Польша, Colloquim-jornal №10 2018. [http:// www.colloquim-jornal.org/](http://www.colloquim-jornal.org/) 71, 57-60;

4. Кахужева З.К., Багириков Х.З., Хамерзокова Н.А., Хейшхо Ф.И. Der linguakulturelle Raum von Tscherkessen und das Problem der Zweisprachigkeit. 9 International scientifik conference Theoretikal and Applied Scieces in the USA., 2015 -С.23-29;

5. Ачох Б.Д., Пшизова А.К., Трансформации романной формы современной отечественной литературы. Журнал ВАК (кандидат, доктор), 2017, С. 256-261;

6. Ахметова Д.А., Абазов Альбек, Адыгские писательницы. Библиографический словарь. Учебное пособие, Baskal, Kayseri/Turkiye, 2015.

7. Хамерзокова Н.А., Цей Б.А. Лексико-семантические и стилистические особенности переводов с русского на адыгейский язык произведений русскоязычных

адыгских писателей-просветителей. Журнал ВАК (кандидат, доктор). Вестник АГУ. Серия "Филология и искусствоведение". - Вып.2.- 2015г. С. 118-124.

8. Хамерзокова Н.А., Лямова Б.Х. Тема войны и становление личности в прозе Х.Ашинова. Журнал ВАК (кандидат, доктор). Вестник АГУ. Серия "Филология и искусствоведение".- Вып.1.- 2015г. С.162-167;

9. Хамерзокова Н.А. Адыгейский язык в современном образовательном пространстве: проблемы изучения и подготовки кадров. Язык, письменность и алфавит: актуальные проблемы их взаимодействия. К 170-летию со дня рождения просветителя XIX века, составителя адыгейского алфавита Анчока Х. Ш.". - 27 октября 2016 года;

10. Ахметова Д.А., Хуажева Н. Х., Новаторские аспекты взаимодействия повествовательно-изобразительных структура с фольклором и эпосом в романе Н.Кук "Вино мертвых" / Журнал ВАК (кандидат, доктор) // Вестник Адыгейского государственного университета. Серия "Филология и искусствоведение". – 2017, Вып.4 (207).2 С. 127-131.

11. Ахметова Д.А. Лексические приемы перевода художественного текста (на материале перевода на русский язык повести адыгейского писателя Пшимафа Кошубаева ("Шъхытлу зышлот бгъэжъыр" ("Сказание о двуглавом орле")) // XVII Международный конкурс ЛУЧШАЯ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ РАБОТА. - 2018. С. 83-87;

12. Ахметова Д.А. Биданок М.М. "Принадлежность (вещественная и органическая) в адыгейском языке (на примере рассказа Х. Ашинова "Нэфын") // ВАК, 2015;

13. Бгуашева З.Б., Шхалахова С.Г. Адыгабзэм иззэхэт гушылэхыгъэ купхэр . Адыгэ филологийер. Непэрэ 1офыгъохэр. - Турция, Дюздже – 2017, С.87-96;

14. Блипашаова М.Д., Шхалахова Р.А., Гушылэгъэпсыным иупчлэ чыплэу бзэшлэныгъэм щибутрэм еплгыклэу фырялэхэр (Место словообразования в трудах адыгских лингвистов) // Журнал ВАК (кандидат, доктор) Вестник АГУ, № 2 (177). - 2016, С. 33-38;

15. Блипашаова М.Д., Шхалахова Р.А., Хачемизова М.А.Лыклотэрэ ыкли лымыклотэрэ глаголхэм яхьылагъ // Адыгэ филологийер. Непэрэ 1офыгъохэр. - Турция, Дюздже – 2017, С. 106 - 110;

16. Лямова Б.Х., Тема войны и становления личности в прозе Х.Ашинова ("У каменного моста", "Последняя неделя августа", "Вооруженные люди") // Журнал ВАК (кандидат, доктор), Вестник АГУ Выпуск1(152). – 2015, С. 162-167;

17. Лямова Б.Х. Шаков Абрек и адыгейская детская литература, Журнал ВАК // Министерство образования и науки РА "Вестник" АРИГИ (Шлэныгъэгъуаз) 3 (27), 2013. – 47-53;

18. Хачемизова М.А., Назарова И.П., Схалыхова С.Ш., Языковые средства, выражающие психоэмоциональное состояние человека // Журнал ВАК (кандидат, доктор). Историческая и социально-образовательная мысль. -[http:// www.hist-edu.ru](http://www.hist-edu.ru) [http:// www.akademus07.ru](http://www.akademus07.ru). – 2016, С.177-181;

19. Хачемизова М.А., Назарова И.П., Схалыхова С.Ш. Репрезентация нравственности в современных словарях афоризмов // Фундаментальные и прикладные науки сегодня: 10-11 мая. North Charleston. - USA. – 2016, 217-221;

20. Хачемизова М.А., Блипашаова М.Д., Шхалахова Р.А. Псэушъхьацлэмэ ялексикэу адыгабзэм хэтыр // Adige Filolojisi. – 2017, С.97 – 105;

21. Хуажева Н.Х., Хамерзокова Н. А., Лирико-философская проза в адыгейской литературе конца 20-го века // Вестник Адыгейского государственного университета серия "Филология и искусствоведение" выпуск 1 (152) Майкоп, 2015. – С.193-200;

22. Хуажева Н.Х., Хатхе А.А., Читао И.А. Афоризмы как особый вид лингвокультурных текстов. Материалы XII Международной научно-практической конференции «Vědecký pokrok na přelomu tysyachalety - 2016» ("Научный прогресс на

- рубеже тысячелетий - 2016», 27 мая –5 июня). Филологические науки. Том 7. – Прага.-2016. – С.36-40;
23. Хуажева Н.Х., Ахметова Д.А., Новаторские аспекты взаимодействия повествовательно-изобразительных структур с фольклором и эпосом в романе Н. Куека "Вино мертвых. // Министерство образования и науки РФ. Вестник Адыгейского государственного университета. Серия "Филология и искусствоведение". Выпуск 4 (207). – Майкоп. -2017 (<http://www.vestnik.adygnet.ru>), 127-131;
24. Хуажева Н.Х., Хатхе А.А., Читао И.А., Хабекирова З.С.
Лингвопрагматические особенности бизнес-дискурса / И.А. Читао, А.А. Хатхе, З.С. Хабекирова, Н.Х. Хуажева // Образование и наука XXI века. - Т. 3. - София, 2018. - С. 23-27;
25. Хуажева Н.Х., Хатхе А.А., Читао И.А., Хачецукова З.К., М.М. Тешева К вопросу о лексических единицах с оценочно-статусным значением // Фундаментальная и прикладная наука. - Т.3. - Шеффилд, 2018. - С. 22-
26. Цей Б.А., Хамерзокова Н.А. Лексико-семантические и стилистические особенности переводов с русского на адыгейский язык произведений русскоязычных адыгских писателей-просветителей // Вестник АГУ. – 2015, С.18-124;
27. Цей Б.А., Хуажева Н.Х. "Белое золото и уголь" Хабаса Бештокова: тематика и проблематика // Журнал ВАК (кандидат, доктор). – 2016, С.135-140.
28. Цей Б.А., Художественное осмысление нравственно-философских проблем в трилогии М. Кандура «Кавказ» // <http://pshdpublish.info>. – 2017, С.23-25;
29. Цей Б.А., Лямова Б.Х. Мастерство Джафара Чуюко - детского писателя // scientific.met@gmail.com;
30. Цей Б.А., Пшизова А.К. К вопросу о новеллистичности малых жанров в адыгейской литературы.- Польша, info@colloquium-journal.org, С.51-53;
31. Шхалахова Р.А., Блипашаова М.Д., Место словообразования в трудах адыгских лингвистов // Журнал ВАК (кандидат, доктор). – 2016, С.33-39;
32. Шхалахова Р.А., Блипашаова М.Д., Хачемизова М.А.
Адыгэ глаголым инаклонениехэр. Адыгэ филологиер. Непэрэ 1офыгьохэр.- Турция, Дюздже, 2017.
- 33.Багироков Х.З. Билингвизм. Теория и практика: монография. – Майкоп, 2015.
- 34.Хейшхо Ф.И., Будинчук Е.А. Устойчивые единицы с зоонимами в русской фразеологической картине.- Польша, Colloquium-journal, № 20, 2019.- С.42-46. info@colloquium-journal.org.
35. Багироков Х.З., Кахужева З.К. Хейшхо Ф.И. Экстралингвистические факторы, влияющие на становление двустороннего билингвизма в Республике Адыгея. Open science 2.0:collection of scientific articles. Vol.5. Raleigh, North Carolina, USA: Open science Publishing, 2019. С 16-22
- 36.Багироков Х.З., Кахужева З.К., Хейшхо Ф.И. Особенности предикативных фразеологизмов составе сложного предложения. – Socio-Economic Prospects. Материалы Международной конференции. – Мельбурн, Австралия, 2019 г.- С. 106-110.
- 37.Багироков Х.З., Кахужева З.К., Хейшхо Ф.И. Адыгское языковое пространство: статус билингвемы. - Польша, Colloquium-journal, № 9, 2017.- С.24-31. info@colloquium-journal.org
- 38.Хейшхо Ф.И., Кушнарцева Д.В., Шеожева Ф.К. Семантические особенности фразеологизмов со значением качественной оценки в русском и адыгейском языках. - Польша, Colloquium-journal, № 8, 2017.- С.75-78. info@colloquium-journal.org
- 39.Унарокова Р.Б.Устные послания в коммуникативной культуре адыгов // Вестник АГУ. – Серия «Филология и искусствоведение». – Вып. 1(152). – Майкоп, 2015, С. 212-216;
- 40.Унарокова Р.Б. Заговоры в традиционной культуре адыгов // Вестник АГУ. – Серия «Филология и искусствоведение». – Вып. 4 (155). –Майкоп, 2015. – С. 110-114;
- 41.Унарокова Р.Б., Хатуова А.А. Adige Folklorunda Sibirya Surgunleri // Yeni Turkue. Yil 21/ Sayı 74. Temmuz-Aralık 2015. – С. 665-670;

42. Унарокова Р.Б., Хакунова Э.Х. Adigelerin Ritüel Kültürleri Kapsamında Düğün Folklorü // Yeni Turkiye. Yil 21/Sayı 79. Temmuz-Aralık 2015.- 580;

43. Унарокова Р.Б., Паштова М.М. Çerkes (Adige) Halk Kültürü: Durum Tespiti ve Öğrenme Perspektifi // Yeni Turkiye. Yil 21/Sayı 79. Temmuz-Aralık 2015.- 659;

44. Унарокова Р.Б., Шхабацева М.А. Adige Ninnilerinde İdeal Kahramanın Nesnelleştirilmesi // Yeni Turkiye. Yil 21/Sayı 79. Temmuz-Aralık 2015.-69

45. Унарокова Р.Б. Мифо-эпическая традиция в фольклоре черкесов Турции // Вестник АГУ. – Серия «Филология и искусствоведение». – Вып. 4 (155). – Майкоп, 2016. – С. 110-114;

46. Унарокова Р.Б., Бижева З.Х., Цеева З.А. Лексикографическая база данных адыгских языков: основные принципы построения // Вестник АГУ. Серия «Филология и искусствоведение». – Вып. 4(207). – Майкоп, 2017. – С. 109-117;

47. Унарокова Р.Б., Нагароков К.Р. «Лондонская» и «французская» коллекции черкесского (адыгского) фольклора: запись, расшифровка, реконструкция // Вестник АГУ. Серия «Филология и искусствоведение». – Вып. 4. – Майкоп, 2018. –С. 180-186;

48. Унарокова Р.Б., Хакунова Э.Х. Обрядовый фольклор адыгов (на адыг.яз.). Монография с приложением текстов и толкового словаря – Майкоп: изд-во «Паштов З.В.», 2018 – 278с.

5) В рамках научной деятельности получены следующие результаты:
(наименование полученных грантов)

-Гранты Минобрнауки РФ на конкурс студенческих работ «Антропология мечты», «Дети войны» (рук. ст.пр. Кубов Н.Ч.);

-Problems of car insurance polizien of Adygeja and its implications for the legitimacy of state authorities. (рук. ст. пр. Кубов Н.Ч.);

-Этническая мобилизация в конфликтах в студенческих общежитиях АГУ (рук. ст.пр.Кубов Н.Ч.);

-Языковой проект ИТМО

Международный исследовательский проект по созданию специальной библиотеки распознавания интонации редких языков.(доц. Кахужева З.К.)

Спб - Москва - Черкесск - Нальчик –Майкоп;

-Школа молодого учителя-словесника. Фонд Русский мир, РОПРЯЛ. (доц. Кахужева З.К.).

поданы заявки: (наименование заявок на получение финансирования)

-Конкурс «Всероссийская общественная премия за сохранение языкового многообразия «Ключевое слово» -общероссийский открытый конкурс, организатор - Федеральное Агентство по делам национальностей

6) Научно-исследовательская база

Центр адыговедения и адыгейской филологии НИИ КП АГУ.